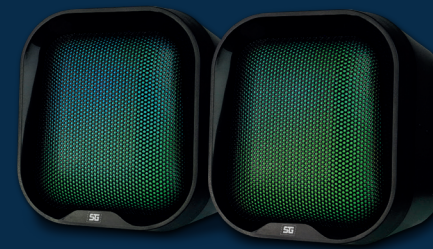


Vorago® **SG START THE GAME**

ESPAÑOL



**BOCINAS 2.0 USB 109**  
**USB SPEAKERS 2.0**

Guía rápida / Quick guide

## INSTRUCCIONES DE USO

**Auxiliar 3.5**

Conecta mediante el cable auxiliar de 3.5mm a un puerto de 3.5mm de salida de audio como una PC o dispositivos móviles.

**USB**

Conecta el puerto USB a una fuente constante de energía como una PC o cargador.



## MODOS DE LUZ LED

Modo 1: Retroiluminación multicolor, que fluyen lentamente (7 colores).

Modo 2: Persecución de serpentinas rojo / verde / azul (3 colores).

Modo 3: Serpentina de colores que fluyen rápidamente (7 colores).

Modo 4: Degradado de ciclo monocromático multicolor (7 colores).

Modo 5: modo de color rojo.

Modo 6: Modo de color verde.

Modo 7: modo de color azul.

Modo 8: Encendido/Apagado de la luz LED.

Presiona el botón durante 3 segundos para silenciar el altavoz.

## LOCALIZACIÓN DE AVERÍAS

**Las bocinas no se escuchan:**

a) Verifica que el conector 3.5mm esté conectado correctamente a un puerto compatible de salida auxiliar y que el volumen de las bocinas y la fuente

de sonido estén a un correcto nivel de volumen.  
b) Verifica que el conector USB este correctamente conectado a un cargador o puerto de dispositivo compatible, en funcionamiento y con energía.

## PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

• No uses el producto con un cable defectuoso o en mal estado, esto podría ocasionar un mal funcionamiento o producir una descarga eléctrica.

• Procura no derramar líquidos sobre el producto, ya que podría ocasionar un mal funcionamiento o producir una descarga eléctrica.

• El uso de este dispositivo en condiciones diferentes a las normales puede ocasionar descargas eléctricas.

• Evita un volumen alto, podría causar daños auditivos. Te recomendamos no subir el volumen al máximo para proteger tu audición.

## FICHA TÉCNICA

Línea de entrada	5V cc - 500mA
Alimentación	USB
Conector	Aux 3.5mm
Potencia RMS (Altavoces)	2Wx2
Rango de frecuencia (Altavoces)	60Hz -20 KHZ
Sensibilidad (Altavoces)	≥75dB
Impedancia (Altavoces)	4 Ω
THD	≤10%

**Garantía limitada de productos**

Los equipos y/o accesorios Vorago están cubiertos por una garantía limitada por el tiempo indicado en la tabla de vigencia anexa, contando a partir de la fecha de adquisición, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, siempre y cuando hayan sido utilizados bajo condiciones normales de uso durante el periodo de la garantía y para lo cual fue fabricado. Vorago garantiza al comprador la ausencia de anomalías en lo referente a los materiales.

Productos	Vigencias
Tablets, e-movilidad, audio, teclados, mouse, redes y accesorios	12 Meses
*Monitores	
*Excepto en panel (display de pantalla) para el cual sólo será de 12 meses.	36 Meses*
Equipos de cómputo 3 años incluido Nanobay 3.	
* Excepto equipos de cómputo donde el procesador se encuentra integrado en la tarjeta madre solo será de 12 meses.	36 Meses*

Póliza de garantía importante: Favor de leer y llenar esta póliza de garantía y sellarla en la tienda en la compra del producto.

Producto: Bocinas 2.0 USB	Sello del distribuidor
Modelo: SPK-109	
Marca: Vorago	
Número de serie:	
Número de factura:	
Fecha de entrega:	

**Responsabilidades**

La responsabilidad total de Vorago consistirá en reparar o reemplazar el producto, incluida la mano de obra y refacciones, sin ningún costo para el comprador cuando se devuelva al punto de venta, presentando esta póliza de garantía debidamente llenada y sellada por el establecimiento donde se adquirió el producto o copia del comprobante o recibo o factura, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa, en los cuales se especifica la fecha de compra, para verificar los tiempos dentro de garantía. Vorago podrá utilizar piezas nuevas, restauradas o usadas en buenas condiciones para reparar o reemplazar cualquier producto, sin costo adicional para el consumidor. En el caso de equipos y/o accesorios que no tengan reparación, se generará el cambio por un producto similar o de características superiores. La presente garantía cubre los gastos de transportación del producto que derive de su cumplimiento; los cuales serán atribuibles directamente al proveedor del producto. En todo producto de reemplazo se renovará el periodo original de la garantía. Vorago se rige bajo las normas internacionales de fabricación de los productos.

**Cómo obtener respaldo de la garantía**

Los reclamos de garantía son procesados a través del punto de venta, durante los primeros 15 días posteriores a la compra, siempre y cuando cumplan con los requisitos. Los reclamos de garantía que no puedan ser procesados a través del punto de venta y toda inquietud relacionada con el producto adquirido deberán ser enviados con la guía prepagada por Vorago a la dirección de las oficinas centrales de Vorago en Francisco Villa No. 3, Col. San Agustín, C.P. 45645, Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México.

Salvo en situaciones de fuerza mayor o caso fortuito, el tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días naturales contados a partir de la fecha de recepción del equipo en Vorago.

**Exclusiones**

Esta garantía no es válida en los siguientes casos:  
a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.  
b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.  
c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por parte de Vorago.

Vorago no ofrece ninguna otra garantía expresa para este producto. Para hacer válida la garantía, así como la adquisición de partes, componentes, consumibles y accesorios.

Para hacer válida una garantía debe de enviarnos la siguiente información al correo: [garantias@voragalive.com](mailto:garantias@voragalive.com)

- 1.- Modelo y color
- 2.- Falla de producto
- 3.- Ticket o factura de compra (digitalizado)
- 4.- Su domicilio con C.P., teléfono y nombre completo.

Disponibles en el establecimiento donde se adquirió el producto y/o en nuestras oficinas centrales.

**Devoluciones**

En el caso de devolución de productos solo será el lugar de compra por el cliente final. Sujeto a las políticas de devolución establecidas por el mismo vendedor.

Vorago, S.A. de C.V.  
Francisco Villa No. 3  
Col. San Agustín, C.P. 45645  
Tlajomulco de Zúñiga,  
Jalisco, México.  
Tel. (33) 3044 6666

Importadora Global Rida S.A. de C.V.  
Matilde Márquez No. 68  
Colonia Peñón de los Baños C.P. 15520  
Alcalá Venustiano Carranza, CDMX  
RFC: IGR1510164C2

ENGLISH



www.voragolive.com



Queremos escucharte **Call us**  
(33) 3044 6666 + 52 (33) 3044 6666

**INSTRUCTIONS**

**Auxiliary 3.5**

Connect via the 3.5mm auxiliary cable to a 3.5mm audio output port such as a PC or mobile devices with an auxiliary input.



**USB**

Connect the USB port to a constant power source such as a PC or charger and the charger is connected and/or turned on.



**MODE LAMPU LED**

Mode 1: 7 Multi-colors backlight, colors slowly flowing.

Mode 2: 3 Colors streamer chase (red/green/blue).

Mode 3: 7 Colors streamer chase rapidly.

Mode 4: Multi-colored monochrome cycle gradient (7 colors).

Mode 5: Red color mode.

Mode 6: Green color mode.

Mode 7: Blue color mode.

Mode 8: On/Off LED light.

Press the button for 3 seconds to turn off the speaker.

**TROUBLESHOOTING**

**The speakers don't sound:**

a) Verify that the 3.5mm jack is properly connected to a compatible aux-out port and that the volume of the speakers and sound source are on the correct hearing level.

b) Verify that the USB connector is properly connected to a charger or compatible device port, working and with power.

**PRECAUTIONS AND WARNINGS**

- Don't use the product with a bad cable wrong or non functioning, this may cause a malfunction or cause an electric shock.
- Be careful not to spill liquid on the product, as it may cause a malfunction or cause an electric shock.
- Using this device in other than normal conditions may cause electric shock.
- Avoid high volume that can cause hearing damage. We recommend that you do not turn the volume up to the maximum to protect your hearing.

**TECHNICAL SPECIFICATION**

Input line	5V cc - 500mA
Feeding	USB
Connector	Aux 3.5mm
RMS Power (Speakers)	2Wx2
Frequency Range (Speakers)	60Hz -20 KHz
Sensitivity (Speakers)	≥75dB
Impedance (Speakers)	4 Ω
THD	≤10%

**Limited product warranty**

Vorago equipment and / or accessories are covered by a limited warranty for the time indicated in the annexed validity table, counting from the date of acquisition, against any manufacturing and operation defect, provided they have been used under normal conditions of use during the warranty period and for which it was manufactured. Vorago warranty the buyer the absence of anomalies regarding the materials.

Products	Validity
PC, tablets, e-mobility, audio, keyboards, mouse, networks and accessories	12 Months
LCD Monitor	36 Months*
* Except in panel (screen display) for which it will only be 12 months.	
Computer equipment 3 years including Nanobay 3.	36 Months *
* Except computer equipment where the processor is integrated on the motherboard it will only be 12 months.	

Important warranty policy: Please read and complete this warranty policy and seal it in the store when purchasing the product.

Product: USB Speaker 2.0	Dealer stamp
Model: SPK-109	
Brand: Vorago	
Serial number:	
Invoice number:	
Delivery date:	

**Responsibilities**

The total responsibility of Vorago will be to repair or replace the product, including labor and parts, at no cost to the buyer when it is returned to the point of sale, presenting this warranty policy properly completed and stamped by the establishment where it was purchased. The product or copy of the receipt or receipt or invoice, in which data of the product the date of purchase is specified, to verify the times within the warranty. Vorago may use new parts, restored or used in good condition to repair or replace any product, at no additional cost to the consumer. In the case of equipment and / or accessories that can not be repaired, the change will be generated by a similar product or with superior characteristics. This warranty covers the transportation expenses of the product derived from its fulfillment; which will be directly attributable to the supplier of the product. In all replacement products, the original warranty period will be renewed. Vorago is governed by international standards for the manufacture of products.

**How to obtain warranty support**

Warranty claims are processed through the point of sale, during the first 15 days after the purchase, as long as they meet the requirements. Guarantee claims that can not be processed through the point of sale and any concerns related to the product purchased should be sent with the prepaid guide by Vorago to the address of the Vorago headquarters in Francisco Villa No. 3, Col. San Agustín, CP 45645, Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, Mexico.

Except in situations of force majeure or fortuitous event, the repair time in no case will be greater than 30 calendar days from the date of receive of the equipment in Vorago.

**Exclusions**

This warranty is has valid in the following cases:  
a) When the product had been used in conditions other than normal.  
b) When the product has not been operated in accordance with the instructions for use.  
c) When the product has been altered or repaired by unauthorized persons by Vorago.

Vorago does not offer any other express warranty for this product. To make the warranty valid, as well as the acquisition of parts, components, consumables and accessories

To validate a warranty, the following information must be sent to the email: [garantias@voragolive.com](mailto:garantias@voragolive.com)

- 1.- Model and color
- 2.- Product failure
- 3.- Ticket or purchase invoice (digitized)
- 4.- Your address with CP, telephone and full Name.

Available in the establishment where the product was purchased and / or in our central offices:

**Returns**

In the case of product return, it will only be the place of purchase by the end customer. Subject to the return policies established by the same seller.

Vorago, S.A. de C.V.  
Francisco Villa No. 3  
Col. San Agustín, C.P. 45645  
Tlajomulco de Zúñiga,  
Jalisco, México.  
Tel. (33) 3044 6666

Importadora Global Rida S.A. de C.V.  
Matilde Márquez No. 68  
Colonia Peñón de los Baños C.P. 15520  
Aldalía Venustiano Carranza, CDMX  
RFC: IGR1510164C2

